



بيروت في ٢٦/٢/٢٠١٥

رقم ٥٠/٢٠١٥/٤٠٦٨

حضرة الزميل الكريم،

تحية طيبة وبعد،

**الموضوع: دورة تدريبية مكثفة حول "التحصيل المستندي Documentary Collection**

**URC 522" في ١١-١٢ آذار ٢٠١٥، في فندق راديسون بلو- مارتينيز في بيروت.**

نرسل لكم ربطاً دعوة غرفة التجارة الدولية (ICC) لبنان، حول دورة تدريبية مكثفة تنظمها جمعية مصارف لبنان حول "التحصيل المستندي Documentary Collection URC 522" وذلك خلال الفترة ١١-١٢ آذار ٢٠١٥، في فندق راديسون بلو- مارتينيز في بيروت.

نرجو من الزميل الذي يهمله حضور هذا الدورة، تأكيد حضوره لدى الأمانة العامة للغرفة.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

الرئيس

ايلى اميل زخور



ربطاً: ١- كتاب غرفة التجارة الدولية (ICC) لبنان.

٢- دعوة جمعية مصارف لبنان وبرنامج الدورة.

## C.I.N

---

**From:** International Chamber Of Commerce - ICCLEBANON [iccleb@sodetel.net.lb]  
**Sent:** Monday, February 16, 2015 11:25 AM  
**To:** Bahaeddine Bassatne; Bashir Bassatne; Bashir Malas; Bassam Tueni; Bernard Gerdy; Bilal Alayli; Carlos Abou Jaoude; Cathy Aoun; Chaouki Bou-Khalil; Charles Arbid; Charles Assouad; Dany Khayat; Edmond Jreissati; Edmond Jreissati; ELIAS FEGHALI; Elie Beinou; Elie Khoury; Elie Zakhour; Elie Ziade; Etienne Debbane; Fadi Gemayel; Fady Eid; Fady Gemyael; Fady Ziade; Faisal Alami; Farid Raphael; Fawzi Farah; Fayez Makkouk; Faysal Abou Zekki; Fouad Bawarshi; Fouad Bawarshi; Fouad Ghubril; Fouad Khoury; Fouad Khoury; Fouad Khoury; Francis Karam  
**Subject:** "Documentary Collection URC 522" seminar  
**Attachments:** Documentary collection URC 522 2015.pdf  
**Importance:** High

Dear Colleagues,  
ICC – Lebanon members

Please find attached an invitation that we have received from the Associations of Banks in Lebanon to the Documentary Collection URC 522" seminar which will be held on March 11 & 12, 2015 at Radisson Blue - Martinez Hotel , Beirut.

Self Explanatory Details in the attached documents.

Best regards,  
Yusuf Kan'an  
Secretary General  
ICC - Lebanon

# جمعيّة مصارف لبنان

الأمين العام

رقم: ٠٠٩/١٥/٠٦٢

الأربعاء في ١١ شباط ٢٠١٥

حضرة المدير العام المحترم

تحية طيبة،

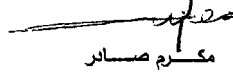
يسرّنا أن نعلن لكم عن تنظيم مديرية التدريب والتأهيل في الجمعية لدورة تدريبية مكثّفة حول "التحصيل المستندي Documentory collection URC ٥٢٢"، يومي الأربعاء ١١ والخميس ١٢ آذار ٢٠١٥، في فندق راديسون بلو - مارتييز، في بيروت.

تهدف هذه الدورة إلى تعزيز معرفة المشاركين فيها حول مفهوم قواعد التحصيل المنشورة في كتيب غرفة التجارة الدولية رقم ٥٢٢، وأصول تطبيقها. علماً أنه سيتمّ التركيز خلال الدورة على الجوانب التقنية، القانونية والعملية لعمليات تحصيل السندات التجارية من خلال أمثلة وأعمال تطبيقية.

و عليه، نرجو منكم، بعد الإطلاع على التفاصيل المرفقة، إبلاغنا أسماء من تودون مشاركتهم في هذه الدورة، وذلك قبل ظهر يوم الجمعة في ٢٧ شباط الجاري.

وتفضلوا بقبول وافر الاحترام

الأمين العام

  
مكرم صاندر

مرفقاً:

نسخة إلى مدير الموارد البشرية

برنامج الدورة التدريبية المكثفة

حول

"التحصيل المستندي"

المنهاج:

مقدمة : ما هو التحصيل المستندي؟

- تفسير القواعد ٥٢٢ من الجوانب التقنية والعملية
- التزامات المصارف المحصلة للسندات التجارية
- الأصول المتبعة في تحصيل السندات التجارية
- أعمال تطبيقية.

المحاضر:

الأستاذ جاك صابونجي، مدير رئيسي في بنك لبنان والمهجر ش.م.ل.، خبير في مجال الاعتمادات المستندية، الكفالات والتحصيلات، وله عدة مؤلفات حولها.

المشاركون:

المدراء والمسؤولون في مديريات الاعتماد المستندي وتمويل العمليات التجارية الخارجية والتسليف والتدقيق الداخلي.

اللباس:

الرسمي المتعارف عليه في المصارف اللبنانية.

الزمان:

يومي الأربعاء ١١ والخميس ١٢ آذار ٢٠١٥،  
اليوم الأول: من الساعة التاسعة إلا ربعاً صباحاً حتى الخامسة مساءً  
اليوم الثاني: من الساعة التاسعة صباحاً وحتى الواحدة بعد الظهر.

المكان:

فندق راديسون بلو - مارتنيز، عين المريسة، بيروت.

بدل الاشتراك:

ثلاثمائة وخمسون دولار أميركي عن كل مشارك، يضاف إليه الضريبة على القيمة المضافة.

ملاحظة: الرجاء إحضار كتيب غرفة التجارة الدولية ٥٢٢ URC.

٩